



//Перед фактом

### АТОМ ОТКРЫВАЕТ ПЕРСПЕКТИВУ

План развития на Южном Урале ядерной медицины одобрен правительством РФ.

стр. 2>>



//Один момент

### ВЫСОКАЯ ОЦЕНКА

Председатель Магнитогорского общества слепых получил награду от полномочного представителя президента в УрФО.

стр. 3>>



//Контакты

### ПОДВОДНЫЕ КАМНИ ПЕРЕВОДА

Говорят, чтобы переводить художественную литературу, необходимо обладать талантом большим, чем у автора.

стр. 3>>

ГАЗЕТА ПРАВИТЕЛЬСТВА ЧЕЛЯБИНСКОЙ ОБЛАСТИ, АДМИНИСТРАЦИИ ГОРОДА МАГНИТОГОРСКА, МАГНИТОГОРСКОГО ГОРОДСКОГО СОБРАНИЯ ДЕПУТАТОВ, СОЮЗА ЖУРНАЛИСТОВ ЧЕЛЯБИНСКОЙ ОБЛАСТИ



# Магнитогорский РАБОЧИЙ

СРЕДА,  
7 марта 2012  
№ 32  
(21440)

Издаётся с 1930 года

ГЛАВНАЯ ГАЗЕТА ГОРОДА

## Улыбкой увенчанный март



С праздником, дорогие женщины!

### Тема дня

//Валентина СЕРДИТОВА

Международный женский день пришел в наш город, невзирая на календари, еще вчера.

6 марта представительниц прекрасного пола ждал в стенах театра оперы и балета изысканный музыкальный подарок.

«Признание в любви, или В опере только мужчины» – так назывался вчерашний прием главы города, прошедший на подмостках театра. В концертно-театральной программе приняли участие ведущие солисты, симфонический оркестр и балетная группа театра. Гостями же программы стали виновницы торжества, представительницы прекрасного пола, работающие в администрации города, районных подразделениях муниципалитета, на городских предприятиях, в советах ветеранов.

Глава города Евгений Тефтелев обратился к ним со словами поздравления:

– Дорогие женщины, позвольте накануне

вашего праздника от имени всех мужчин Магнитогорска поздравить вас с Днем Весны – Восемью марта! Мы, мужчины, всегда ждем этих радостных дней, в эти дни вы наиболее красивы и ярки и как нельзя более достойны наших добрых слов. Спасибо вам за то, что вы есть, за то, что помогаете нам, мужчинам, подсказываете. Ваши советы нам всегда нужны и важны, нам нужна ваша поддержка.

Рад, что праздник весны мы отмечаем после знаменательных событий – выборов Президента Российской Федерации. Хочу поблагодарить вас за участие в этом важном для страны и нашего города событии, – сказал Евгений Николаевич. – Спасибо, что вы были с нами весь этот год, желаю, чтобы так продолжалось и далее. Счастья вам, любви, здоровья, будьте любимы и любите нашу Магнитку!

Выполнил в этот день глава города и еще одну приятную миссию: накануне праздничного события ряд магнитогорских женщин был удостоен федеральных и городских наград. Так, Почетными грамотами Министерства здравоохранения и

социального развития Российской Федерации за многолетний добросовестный труд были награждены директор центра социальной помощи семье и детям Ирина Куликова и старший инспектор управления социальной защиты населения администрации Оксана Шерстобитова. Почетную грамоту Министерства культуры Российской Федерации за большой вклад в развитие культуры вручили преподавателю центра эстетического воспитания детей «Камертон» Елене Федюковой. Почетной грамоты за безупречную и эффективную муниципальную службу от администрации города была удостоена начальник отдела по делам архивов Валентина Иконникова.

После того как награды были вручены, гости оказались во власти музыки, известных арий из опер и оперетт, романсов русских и зарубежных композиторов, популярных песен разных стран мира. Главной темой во всех музыкальных произведениях стала любовь. И нет сомнения, что каждая из приглашенных в этот день на прием главы города услышала в ней что-то свое, сокровенное...

### Новости

#### Тесты «Форда»

Два дня на ММК работала группа специалистов компании Ford.

Аудит охватил все основные службы и подразделения, причастные к производству металлопродукции для нужд автомобильной промышленности. По словам главного специалиста по одобрению материалов Ford of Europe Алберта Тоннессена, в настоящее время образцы металлопроката ММК проходят испытания, при положительном результате будут сформированы заказы на экспериментальные партии, сообщает пресс-служба ММК.

#### В категории «Эко»

Проект магнитогорцев выдвинут на соискание общественной премии.

ООО «Подъемник» стало участником конкурса «Регионы – устойчивое развитие». Всего от Челябинской области было заявлено два проекта. ООО «Подъемник» разработало комплекс утилизации резинотехнических изделий. Все заявки прошли входную экспертизу и допущены ко второму этапу. Победителей выберут по следующим категориям: «Эко» (в сфере охраны окружающей среды), «Социо» (социальная сфера) и «Техно» (промышленные проекты). Прием заявок продолжится до 30 мая.

#### На танцы – в Берлин

Коллектив «Дети Магнитки» вернулся в город с очередной победой.

В Международном танцевальном конкурсе TANZOLYMP 2012, проходившем в Берлине, магнитогорские танцоры заняли первое место. Студия представила на суд жюри два эстрадных танца в возрастной группе от 12 до 15 лет – «Не спится» и «Первый снег». «Дети Магнитки» заняли первое место в номинации «Современный эстрадный танец».

#### Озеро под названием Любовь

Итоги поэтического конкурса принесли успех нашей землячке.

Тамара Давлетбаева, специалист заочного отделения МаГУ, получила диплом Челябинского областного общественного социально-правового движения «За возрождение Урала» за поэтический сборник «Озеро-любовь». Книга была признана одним из лучших поэтических сборников Южного Урала за 2010-2011 гг. Сборник поступил в публичную библиотеку Челябинска.

#### Кому вы должны?

Проверить наличие долгов теперь можно с помощью Интернета.

Новый информационный сервис заработал на сайте управления Федеральной службы судебных приставов (www.f74.fssprus.ru). Механизм пользования прост: в разделе «Банк данных исполнительных производств» нужно выбрать вкладку «Поиск» и ввести личные данные.

### Всяко-разно

#### 7 марта – день рождения телефона.

В этот день римский император Константин I Великий провозгласил воскресенье выходным днем (321); Рональд Амундсен известил мир об открытии им Южного полюса (1912); в СССР была сформирована первая группа космонавтов (1960).

#### Знаете ли вы, что...

... около миллиона деревьев на Земле выросли благодаря белкам, которые зарыли орехи в землю и забили, где они это сделали.

#### Улыбнитесь!

Я ж вам говорю: «Приходите завтра!», что ж вы все время сегодня-то приходите?

#### Языком цифр

127 миллионов рублей из федерального ФОМС предусмотрено в 2012 году на выплату «подъемных» сельским врачам в Челябинской области. Это позволит дополнительно трудоустроить 127 специалистов в сельские больницы и фельдшерские пункты.

### Погода

Облачная погода, с прояснениями, небольшой снег.  
Ветер: восточный, северо-восточный, 2–7 м/сек., порывы 9–14 м/сек.  
Температура: ночь –9°–14°, при прояснении –17°–22°, день 0°–5°, местами до –10°.

Магнитные бури в марте: 13, 19, 25, 26, 31

Следующий номер газеты выйдет в понедельник, 12 марта.

### Письмо дня

## Отдых в норме

//Тамара АЛЕКСАНДРОВА

Мы с мужем оба – ветераны труда, уже солидного возраста. Болезни, конечно, одолевают.

Раз в два года мы ездим в дом отдыха «Строитель». Свежий воздух благоприятно действует, добавляет сил. После отдыха еще месяца три муж чувствует себя гораздо лучше. С удовольствием мы посещаем и реабилитационный центр, расположенный на ул. Суворова, 133. Для пожилых людей любая поддержка их здоровья весома. Глава города Евгений Тефтелев часто говорит о том, что социальные программы – одни из главных для городской власти, и среди них важное место занимает забота о детях и ветеранах. Мы очень благодарны за ту помощь, что нам оказывают. Жаль только, что нельзя почаще брать такие путевки – нам сказали, что есть определенный лимит. Если есть возможность как-то пересмотреть наши «нормы» на отдых, было бы здорово!

### По городу

## Талантливый дебют

В фойе второго этажа городской администрации открылась выставка работ учащихся художественной школы «Уроки творчества» – Ксении Евстеевой и Ксении Муравиной.

На открытии выставки юных художников поздравил председатель городского Собрания Александр Морозов. Он пожелал девушкам творческих успехов, развития таланта, новых замечательных полотен и многочисленных персональных выставок.

Девяносто представленных работ – это своеобразный творческий итог обучения в художественной школе. Они выполнены акварелью, гуашью, маслом и карандашами. Основная часть экспозиции – учебные натюрморты, наброски фигур человека, портретные зарисовки, пленэрные работы. Творческие композиции обе Ксении уже выставляли на всероссийских и международных конкурсах, они опубликованы в каталогах лучших работ.

Художественной школе есть чем гордиться. На днях здесь получены результаты III Межрегиональной выставки-конкурса детского художественного творчества, проходившей в Омске. Две работы Ксении Муравиной заняли первое и второе место и отмечены медалями.

Редакция газеты «Магнитогорский рабочий» объявляет о продолжении

**ПОДПИСНОЙ КАМПАНИИ-2012**

Оформить подписку можно в редакции газеты (служба подписки и доставки) по адресу: пр.К.Маркса,69/1, а также дома, позвонив по телефону

**26-04-87**

## Поздравляем!

//Евгений КУЙВАШЕВ,  
полномочный представитель  
Президента Российской Федерации  
в Уральском федеральном округе

Дорогие женщины Уральского федерального округа!

Примите самые искренние и сердечные поздравления с прекрасным весенним праздником – Днем 8 Марта!

Невозможно представить нашу жизнь без вашей доброты, любви, стремления наполнить дом теплом и уютом.

Сегодня многие женщины становятся примером в достижении поставленных целей – и в бизнесе, и на службе. При этом бесспорна роль женщин и в решении вопросов семьи, воспитания детей, создания атмосферы комфорта дома и на работе.

Ваши профессиональные успехи становятся с каждым годом все более заметными, а вклад в решение самых насущных проблем экономического, политического и социального характера – все более весомым. Это прекрасный пример для всех, кто работает рядом с вами, кто стремится так же, как и вы, достичь успеха в жизни.

Именно поэтому в наше время в любой сфере деятельности при формировании и реализации государственной политики необходимо учитывать мнение женщин.

В этот весенний день желаю всем женщинам Уральского федерального округа улыбок, замечательного праздничного настроения, семейного счастья, благополучия и крепкого здоровья! Будьте всегда обаятельны, женственны и любимы!

//Михаил ЮРЕВИЧ,  
губернатор Челябинской области

Дорогие женщины!  
От всей души поздравляю вас с Международным женским днем 8 Марта!

С этим праздником к нам приходит весна. В преддверии теплых дней символично чествовать женщин – прекрасных, неповторимых, очаровательных. Вы бережете самое дорогое для каждого из нас – тепло человеческих отношений, дом, семью, детей. Вы вдохновляете на поступки, помогаете достигать целей, идти вперед. И сами многого добиваетесь в профессиональной и общественной деятельности.

Пусть замечательный день 8 Марта подарит вам много радостных событий, слов любви и признательности – всего, чего вы так достойны!

Примите самые искренние пожелания счастья, успехов, прекрасного весеннего настроения!

//Евгений ТЕФТЕЛЕВ,  
глава г. Магнитогорска

Дорогие жительницы Магнитогорска!  
От всей души поздравляю вас с прекрасным весенним праздником – 8 Марта!

Сегодня вы принимаете самое активное участие во всех сферах жизни нашего города. Среди вас есть руководители предприятий, общественные деятели, педагоги, врачи, деятели культуры, правозащитники, служащие. Но кем бы вы ни были по профессии, прежде всего вы – матери и хранительницы домашнего очага, и это повод быть бесконечно благодарными вам!

Мы не перестаем преклоняться перед женским призванием даровать жизнь и наполнять ее высоким содержанием любви, добра и красоты.

На ваших хрупких плечах держится мир в наших семьях. Именно вы вдохновляете нас на новые достижения и свершения.

Оставляйте и впредь очаровательными, женственными, самыми загадочными и самыми лучшими!

Крепкого вам здоровья, любви и заботы близких людей, праздничного настроения!

//Александр МОРОЗОВ,  
председатель Магнитогорского городского  
Собрания депутатов

Милые женщины!

Вы – хранительницы семейного очага, щедро дарящие любовь и ласку. И при этом успеваете так много. Трудно назвать сферу деятельности, где не проявили бы себя представительницы прекрасной половины человечества. Недаром в вашу честь слагаются стихи, песни, поэмы. Ведь поистине «без женщин жить нельзя на свете. Нет! В них солнце мая, в них любви рассвет».

Спасибо вам за безграничную любовь, доброе сердце, терпение и умение дарить счастливые мгновения. Пусть всегда сияют от счастья ваши прекрасные глаза, сбываются мечты, сопутствуют во всем удача и успех. Пусть дети приносят вам радость.

Здоровья, исполнения желаний, долголетия и всего самого наилучшего! С праздником!

//Павел КРАШЕНИННИКОВ, председатель  
Комитета по гражданскому, уголовному,  
арбитражному и процессуальному  
законодательству ГД РФ

Милые женщины!

Замечательный весенний праздник помогает нам еще раз вспомнить обо всем великом, что свершили для нас близкие нам женщины. Наши бабушки, подарившие внукам тепло сердец и рук; наши матери, посвятившие нам свою жизнь; дочери, радующие успехами и достижениями. Именно вы поддерживаете мужчин в трудную минуту, воодушевляете на свершения, дарите творческое вдохновение.

Будьте здоровы, счастливы, любимы!

//Борис БУЛАХОВ,  
председатель городского совета ветеранов

Дорогие женщины!

Поздравляю вас с праздником – Международным женским днем 8 Марта! Этот светлый праздник возбуждает еще раз мужской половине человечества обратиться к женщинам, олицетворяющим матерей, верных подруг и сестер.

Именно с их именами мы связываем светлые образы, начало жизни, любовь. Особые поздравления и слова благодарности женщинам-ветеранам, которые украшают нашу ветеранскую жизнь и активно помогают воспитывать молодое поколение. От всей души желаю нашим магнитогорским женщинам доброго здоровья, душевного равновесия и счастья в личной жизни!

## Перед фактом

Атом открывает  
перспективу

План развития на Южном Урале ядерной медицины одобрил Дмитрий Rogozin.

Заместитель председателя правительства России вместе с руководителем госкорпорации «Росатом» Сергеем Кириенко и губернатором Челябинской области Михаилом Юревичем посетил Снежинск. В ходе визита он напомнил, что соглашение о развитии ядерной медицины между Росатомом и Челябинской областью было подписано в ноябре 2011 года. Основная идея концепции, которую представил губернатор Михаил Юревич: использовать уникальные возможности для оказания медицинской помощи с использованием методов ядерной медицины. По задумке областных властей, необходимо применять существующие мощности Российского федерального ядерного центра по производству радиофарм-препаратов, потенциал ПОО «Маяк» по созданию производства техниция-99, вузы – филиал МИФИ, где можно готовить инженеров, радиохирургов, Челябинскую медицинскую академию для обучения врачей.

«Предлагаем также про-



Д. Rogozin «Поддержать и реализовать...»

известии переоснащение лечебных учреждений Южного Урала гамма-камерами. Закономерным развитием ядерной медицины стало бы размещение в Челябинской области производства томографов по технологии международного концерна Philips. Продолжается и создание образовательной площадки, на базе которой будут готовить специалистов в данной отрасли. На базе Озерска можно создать производство оборудования для стерилизации одноразовых изделий медицинского назначения, в том числе одежды, перевязочных материалов», – обрисовал перспективы глава региона.

«По внедрению программы развития ядерной медицины Челябинская область, пожалуй, номер один в России. Есть хорошие возможности для дальнейшего развития. Это некая логика развертывания на территории Южного Урала окружного центра, что является перспективным направлением», – сказал Сергей Кириенко.

Дмитрий Rogozin, курирующий ядерную промышленность России, заявил, что Челябинская область может рассчитывать на дополнительные средства для реализации озвученных планов. «По итогам поездки в Челябинскую область будут приняты принципиальные решения. Здесь есть на что обратить самое пристальное внимание, поддержать и реализовать», – сказал Дмитрий Rogozin.

## Накануне события

## Вторая Зимняя молодёжная

//Ольга БАЛАБАНОВА

Горнолыжный центр на Банном примет II Зимнюю спартакиаду молодежи.

Ее проводят Министерство спорта, туризма и молодежной политики РФ, Федеральный центр подготовки спортивного резерва при поддержке Министерства образования и науки России и администрации Магнитогорска.

– Это очень крупное мероприятие, которое можно приравнять к мини-олимпиаде, и в Магнитке оно проходит впервые, – рассказал на пресс-конференции в администрации города заместитель директора ООО ГЛЦ «М-М» Олег Закиров. – Вторая зимняя

спартакиада среди молодежи 17-19 лет проводится в нашей стране по 16 видам спорта. На соревнованиях в Магнитогорске будут отбираться спортсмены на Олимпиаду в Сочи – они как раз по возрасту подходят, наш золотой фонд.

В спартакиаде примут участие 168 спортсменов и 52 тренера из 22 субъектов РФ – с Камчатки, из Алтайского края, Иркутской области, Кабардино-Балкарии, Краснодарского края, Ленинградской, Кемеровской, Магаданской областей, Москвы и Подмоскovie, Мурманской, Новосибирской областей, Пермского края, Башкортостана, Татарстана, Челябинской области и др. Соревнования

пройдут по пяти горнолыжным дисциплинам: слалом, слалом-гигант, супер-гигант, супер-комбинация, скоростной спуск.

Будет разыграно 10 комплектов наград.

– Спартакиады проводятся один раз в четыре года, – пояснил директор ООО ГЛЦ «М-М» Рашит Минмухаметов, – и победа на них считается значимым событием для спортсмена. Кроме того, спартакиада будет совмещена еще с одним стартом – Кубком России. Так что у юных спортсменов будет хороший шанс соразмерить свои силы с более взрослыми профессионалами.

Сегодня в стране выросло немало горнолыжных центров,

поэтому за право принять состязания такого уровня пришлось побороться. На руку ГЛЦ «Магнитогорск-Металлург» сыграли не только отличные трассы, но и возможность хорошей организации турнира, развитая инфраструктура: все спортсмены будут жить не в городе, а на территории курортной зоны озера Банное, в «Березках». «За чертой» соревнований их ждет большая развлекательная программа, обеспеченная силами творческих коллективов Дворцов культуры ММК, управления культуры города. А всех магнитогорцев, желающих увидеть этот яркий, запоминающийся праздник спорта и красоты, организаторы приглашают в дни стартов с 10 по 19 марта на горнолыжные трассы на Банном.

## Вести с ММК

## А ну-ка, девушки! А ну-ка, парни!

Подведены итоги выполнения программы «Молодежь ОАО «ММК».

Работа с молодежью на предприятии строится по принципу взаимного сотрудничества администрации комбината, профсоюзного комитета предприятия, союза молодых металлургов и совета молодых специалистов. Целью работы, являющейся частью коллективного договора, стали привлечение, отбор и закрепление молодых работников на ММК.

В 2011 году 23 молодых работников, пришедшим на комбинат после увольнения с военной службы и до призыва работавшим на комбинате, предоставлена материальная помощь. Проведено посвящение в рабочий класс

выпускников Политехнического колледжа, 148 молодых работников посетили музей ММК и основное производство предприятия.

В 36 подразделениях в прошлом году проходил конкурс «Лучший молодой рабочий по профессии», в нем приняли участие 459 человек. Подведены итоги XI научно-технической конференции молодых работников. В ее международном этапе приняли участие 173 человека, в том числе представители России, Украины, Казахстана и Беларуси. Проведен конкурс на звание «Лучший молодой рационализатор и изобретатель ОАО «ММК». По итогам конкурса этого звания удостоены четыре человека, еще четверо стали призерами конкурса.

Среди проведенных мероприятий, в которых активно участво-

вали молодые металлурги Магнитки, можно назвать открытое первенство ММК по рыбной ловле на морышке, в котором приняли участие 150 спортсменов-любителей. Также проведены первомайское шествие, слав молодого актива по реке Белой, пятый кубок по игре в «DOZOR», водно-спортивный праздник «Рыцарский турнир» для молодежи в честь Дня защитника Отечества, массовые ледовые катания, турнир по сетевой игре «Контр-Страйк», соревнования по боулингу в честь 8 Марта.

Кроме того, в прошлом году прошли городской пробег ретро-автомобилей, митинг на Комсомольской площади, соревнования по пейнтболу среди учащихся подшефных школ ко Дню Победы, субботники в горнолыжном центре

«Металлург-Магнитогорск» и доме отдыха «Березки». Организованы акции в День памяти и скорби у монумента «Тыл и фронт», «Георгиевская ленточка-2011», ко Дню Российской флага, ко Дню памяти жертв ДТП, «Чистый город», «Зеленый десант», «Живой флаг» ко Дню России...

Силами молодых металлургов реализована программа социальной адаптации «Воскресный папа» для детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей. Оказана помощь в организации групп болельщиков для участия в VII турнире «Уральское двоеборье» среди команд руководителей УрФО, концерте «Рок'n'Roll Бардак IV», чемпионате УрФО по мотокроссу на левобережном стадионе РОСТО.

## Это надо знать

//Валентина СЕРДИТОВА

С большой осторожностью садоводам следует относиться к новинкам овощных и цветочных селекционных культур, считают специалисты Россельхознадзора.

За окном еще низкие температуры, но большинство магнитогорских садоводов занялись привычным делом – высадкой семян овощей. Каких сортиров ждать в нынешнем межсезонье от продавцов семян, рассказали в пресс-службе управления Россельхознадзора по Челябинской области. По данным службы зафиксированы несколько эпизодов реализации некачественного посевного материала. Так, во время проверки инспекторы зарегистрировали факт реализации пакетированных семян овощных культур с истекшим сроком действия анализа, подтверждающего качество. Индивидуальный предприниматель

## Семь раз проверь

была привлечена к административной ответственности и оштрафована на 500 рублей. Также в реализации находились семена сортов, не включенных в каталог селекционных достижений. На данного предпринимателя также наложился денежный штраф.

Руководитель отдела надзора за качеством зерна и семенного контроля Россельхознадзора Татьяна Шатоха напоминает, что при покупке семян покупатель имеет право потребовать у продавца документ, удостоверяющий качество, и документ, удостоверяющий сортовые качества, а также фитосанитарный сертификат. Кроме того, покупателю не мешает внимательно рассмотреть товарную упаковку: на пакетиках должны быть указаны наименование, адрес,

телефон фирмы-продавца семян, название культуры, сорта, обозначение стандарта (ТУ) на сортовые и посевные качества семян, номер партии, масса (в граммах) или количество (штук) семян в пакетике. Если же высаженные культуры не оправдали ваших надежд, и в положенное время в горшках не появились долгожданные ростки, информацию о месте приобретения семян и их наименование Шатоха предлагает передать в их службу, там поступившие данные обязательно проверят. Заинтересуются в Россельхознадзоре и сведениями о нарушении правил реализации пакетированных семян и посевного материала. Отправить запрос можно на электронный адрес: vet\_nadzor@mail.ru либо по телефону (351) 796-71-79.

## Поздравляем!

//Виктор РАШНИКОВ, председатель  
совета директоров ОАО «ММК», депутат  
Законодательного собрания Челябинской  
области

Сердечно поздравляю женщин Магнитки с Днем 8 Марта!

В этот праздничный весенний день примите искренние слова благодарности за то, что вы есть. Вы олицетворяете все самое доброе на Земле, дарите жизнь, храните домашний очаг, заботитесь не только о благополучии семьи, но и делаете многое в политике, экономике, науке, спорте, общественной жизни. Вы – самое лучшее, что есть у нас. В вас – наше прошлое, настоящее и будущее. Вы несете в мир любовь и красоту, и благодаря вам он становится светлым и радостным. Задача мужчин – защитить вас от всех возможных жизненных невзгод.

С праздником вас, милые женщины! Пусть весна принесет прекрасное настроение, жизнь наполнится радостью и счастьем, красотой и гармонией. Пусть птица удачи не покидает ваши дома и приносит вам душевное тепло, мир и надежду на лучшее!

//Валерий КОЛОКОЛЬЦЕВ, ректор МГТУ

Дорогие наши женщины!

От всего сердца поздравляю вас с замечательным светлым праздником – Днем матери! В череде других он стоит особо – все мы имеем к нему отношение, поскольку каждый из нас пришел в этот мир благодаря маме.

Не так много на земле слов святых и вечных, но мама – одно из главных. Мама – начало начал, это забота и терпение, любовь и всепрощение, надежда и самая надежная пристань. Она неиссякающий источник добра, надежды и веры. Как трудолюбивы и неустанны мамыны руки, как сильны наперекор житейским невзгодам ее хрупкие плечи, как ласков и нежен взгляд ее мудрых глаз!

И как бы ни тяготили нас дела и заботы, мы должны всегда найти время для мамы. Даже одного телефонного звонка, нескольких душевных, добрых слов бывает достаточно, чтобы она почувствовала себя счастливой.

Дорогие наши мамы, я желаю вам доброго здоровья, счастья, мира и добра в доме, благополучия вам и вашим близким. Пусть как можно меньше у вас будет причин для грусти и как можно больше для радости, гордости за детей, родных. Земной вам поклон и сердечное спасибо за все!

**Один момент**

# Высокая оценка



Юрий Мелихов.

//Ольга БАЛАБАНОВА  
Фото Динары ВОРОНЦОВОЙ

Председатель Магнитогорского общества слепых получил награду от полномочного представителя президента в УрФО.

В соответствии с Указом Президента РФ от 26.12.11 №1685 председатель Магнитогорской организации Всероссийского общества слепых Юрий Мелихов награжден медалью ордена «За заслуги перед Отечеством II степени». Государственная награда была вручена Юрию Васильевичу 2 марта полномочным представителем Президента РФ по УрФО Евгением Куйвашевым.

– Активная жизненная позиция, – сказал во время награждения Евгений Владимирович, – помогла ему организовать и успешно решать вопросы профессиональной, социальной и медицинской реабилитации людей с ограниченными возможностями. Вы достойны особого внимания и самых искренних поздравлений. Решение главы государства о награждении – достойная оценка ваших заслуг!

То, чем занимается не первый год Юрий Васильевич, когда-то спасло его самого – от одиночества и отчаяния. 20 лет он жил, как все – закончил школу,

был призван в армию. Не думал, что последнее обстоятельство сыграет роковую роль в его судьбе: полученная травма привела к полной потере зрения.

Под крыло молодого парня взял директор учебно-производственного предприятия Всероссийского общества слепых Виктор Климов: «Не переживай: и работу дадим, и женим!» Так и получилось. Устроившись на работу, Юрий отправился на реабилитацию в Бийский центр. Там научился читать, писать по Брайлю, обслуживать себя в быту... Вернулся домой и вышел на конвейер по сборке светильников – слесарем-сборщиком.

В 1994 году Юрия Мелихова выбрали председателем общества слепых на своем предприятии, а через год, когда их объединили с территориальной организацией, возглавил уже городское общество ВОС. Как и пророчил Климов, все получилось и с семьей. Сегодня у Юрия Васильевича двое взрослых детей – дочь и сын, двое внуков. Младший внук Матвей родился пять дней назад, как раз тогда, когда дедушке вручали высокую награду от президента. Так что праздник у Мелихова в тот день был двойной, и оба повода – очень весомые.

С заслуженной наградой Юрия Васильевича поздравляли коллеги из городского общества и областной организации.

**И в шутку, и всерьез**

# Шерше ля фам!

Самые обаятельные или непривлекательные. Давайте накануне самого женского праздника вспомним тех женщин, которые по каким-то причинам оставили в нашей памяти самый заметный след. И не важно, жили они на самом деле или были придуманы...

**Самая красивая** – Елена Прекрасная, из-за которой началась первая из мировых войн – между ахейцами и троянцами. С тех пор мужчины сильно изменились и стали развязывать конфликты только по религиозным, экономическим и геополитическим причинам.

**Самая любопытная** – Пандора – жена брата Прометея, что добыл для людей огонь. Древнегреческие боги подарили ей шкатулку, в которой хранились все беды мира: войны, болезни, голод, вражда... И страшнейше наказали никогда ее не открывать. Эффект был предсказуем – в этом может убедиться каждый, раскрыв утреннюю газету.

**Самые первые феминистки** – амазонки. За попытку харассмента (сексуальные домогательства) они убивали мужиков на месте. К тому же амазонки первыми добились призыва женщин в армию, а брюки начали носить примерно за 6 тыс. лет до современных поборниц равноправия полов.

**Самая умная** – Василиса Премудрая. Была столь умна, что все мужчины, кроме Ивана-дурака, боялись иметь с ней дело. Не понятая миром, удалилась в дремучие леса, где к старости окончательно превратилась в другую фольклорную героиню – Бабу-ягу.



«Для того, чтобы понять женщину, нужно ею быть...»

**Самая вороватая** – вовсе не «Властилина», а бесфамильная Клара, которая украдала кораллы у Карла. Допущения, что преступницей была немецкая коммунистка Клара Цеткин, а пострадавшим – немецкий же коммунист Карл Маркс, не выдерживают никакой критики. Ну откуда у автора «Капитала» могли взяться кораллы?

**Самая меткая** – Анка-пулеметчица, в одиночку перебившая целый офицерский полк из дивизии генерала Каппеля. На самом деле была фронтовой женой писателя Фурманова. А боковые стенки ствольной коробки у пулемета «максим» действительно называются щечками. В этом Петька был совершенно прав.

**Самая злая** – Салтычиха (помещица Дарья Салтыкова, не путать с певицей Ириной Салтыковой). В XVIII веке зверски убила около сотни своих крепостных. Серийные убийцы женского пола – явление уникальное. Возможно, именно из-за этого императрица Екатерина II постановила впредь именовать «сие чудовище мужчиною».

**Самая монументальная** – Вера Мухина. Помимо скульптуры «Рабочий и колхозница» народная молва приписывает ей авторство такого русского национального символа, как граненый стакан. Увы, это неверно: Вера Игнатьевна разработала дизайн 250-граммовой квасной кружки. Но и за это ей большое спасибо!

**Контакты**

# Подводные камни перевода

//Галина ГАРАЕВА

Говорят, чтобы переводить художественную литературу, необходимо обладать талантом большим, чем у автора. А чтобы быть переводчиком-синхронистом, иметь стальные нервы.

Чтобы развеять мифы, окружающие представителей этой загадочной профессии, и поделиться многолетним опытом, в наш университет приехал Михаил Загот – известный переводчик, мастер своего дела, председатель отделения переводчиков-синхронистов Союза переводчиков и Союза писателей России, доцент Московского лингвистического университета, поэт-песенник и просто приятный и про всех отношениях человек.

Михаил Александрович увлеченно рассказывал о том, какие подводные камни скрываются за профессией-призраком: часто маленькая ошибка может стоить если не войны, то большого конфуза на важном мероприятии (пример с овцой – sheep и кораблем – ship очень показателен).

О трудностях синхронного перевода было сказано много. Главные проблемы синхрониста – невозможно поправить себя, сложно одновременно слушать и говорить. Также важны ощущение полного



В МаГУ принимали Михаила Загота.

комфорта при работе в паре и высокая осведомленность переводчика. И это только базовые трудности, с которыми сталкиваются все. А сколько еще может возникнуть проблем во время работы! Например, часто переводчика отождествляют с аппаратурой: тихо слышно – виноват не микрофон, а человек, в него говорящий, плохое качество звука – пусть переводчик что-то с этим сделает... Отдельное внимание было уделено акцентам. Оказывается, страшный кошмар переводчика – француз, тараторящий на английском.

Михаил Александрович убежден: для того, чтобы перевод был качественным, недостаточно одного знания иностранного языка. Необходимо дружить и с родным языком, чувствовать его. Главный совет, который получили студенты факультета лингвистики и перевода от мастера слова, – определить свои сильные стороны и заниматься только тем видом перевода, к которому у них есть талант. Очень редко встречаются люди, способные с одинаковым успехом переводить «Дом шекла. Новые приключения Шерлока Холмса», семинар компании Intel и научные статьи.

Михаил Загот уверенно ответил на вопрос о разнице в качестве образования в крупных и маленьких городах: ее практически нет благодаря Интернету. Знание

иностранных языков перестает быть просто хобби: «Считаю, что знать английский язык сейчас необходимо каждому», – сказал Михаил Александрович. С этим невозможно не согласиться. После двухчасовой беседы гостя окружили поклонники. Кое-кому даже удалось получить автограф и сфотографироваться.

Вечером того же дня в Центре эстетического воспитания детей «Камертон» состоялся концерт, где зрители смогли познакомиться с другой стороной таланта нашего гостя – музыкальной. Он автор множества песен, самая известная из которых – «Переводчик» – стала настоящим гимном представителей этой профессии.

**Алексей Трутнев, доцент кафедры перевода и переводоведения, руководитель магнитогорского отделения Союза переводчиков России:** «Михаил Загот – фигура очень известная в кругу переводчиков. Посетить наш университет его пригласила Алена Кузнецова, доцент кафедры перевода и переводоведения. Встреча с профессионалом такого уровня способна вдохновить студентов, показать им возможные перспективы, а практические советы действующего переводчика помогут справиться с проблемами, возникающими перед выпускниками».

«Что мне дает работа переводчика? Духовное самообогащение, возможность встречать новых людей, вторгаться в новые сферы человеческой деятельности...»

**Знай наших!**

# На «Планете талантов»

//Елена ВИКТОРОВА

В течение трех дней в Челябинске проходил Международный детский и юношеский конкурс-фестиваль «Планета талантов».

На нем сразу несколько наших исполнителей из музыкальной школы №3 стали лауреатами первой премии. Это Мария Ильинская – фортепиано (класс преподавателя Н.В. Корякаловой), Александр Рогозин – фортепиано (класс преподавателя И. Д. Гордеевой), Екатерина Жувакина – флейта (класс преподавателя Ю. Т. Коноваленко). Диплом лауреатов II степени был присужден дуэту флейтсток – Екатерине Жувакиной и Юлии Сафоновой (класс преподавателя Ю. Т. Коноваленко), Юлии Трофимовой – фортепиано (класс преподавателя И. В. Кудряшовой) и все той же Юлии Сафоновой, флейта, только уже в сольном исполнении. Звания лауреата III степени удостоена София Рыжкова – фортепиано (класс преподавателя И. Г. Даниловой).



Победа со звуками флейты.

**Искусство**

# В них душа народа

//Елена ПАВЕЛИНА

Красивым и шумным событием в музыкальной жизни города стал Первый региональный конкурс исполнителей на народных инструментах.

Он был посвящен памяти И.Г.Минина, зачинателя школы народных инструментов в нашем городе, и собрал 34 коллектива.

В основном это были учащиеся музыкальных образовательных учреждений из Магнитогорска, различных районов Челябинской области и Республики Башкортостан. На сцену камерного зала поочередно выходили ансамбли, солисты, оркестры.

Первыми на сцене показали свою игру на балалайке, домре и гитаре малыши. Среди юных звездочек особую благосклонность жюри и зрителей завоевали домристки из ДШИ №7 Александра Старкова и Мария Каталыгина. Девочки были удостоены диплома первой степени. Такие же знаки отличия получили домристки из ДШИ №1 Роксана Фатхуллина и Алина Вдовина, ансамбль

из ДШИ №4 в составе баяниста Арсена Аминева и аккордеониста Аркадия Асхадуллина, домристы музыкальной школы-лицея Илья Воротинцев и Ренат Исупов. Большинство призовых мест заняли ученики педагогов Татьяны Ашмаринной, Валентины Устиновой, Натальи Сагадеевой, Галины Чудиновой, Александра Спиридонова, Виктории Кашенко. В представленных конкурсных программах кроме известных классических произведений и русских народных песен прозвучали и произведения магнитогорских композиторов – Александра Мордуховича и Владимира Сидорова.

Большими составами во второй части конкурса выступили ансамбли русских народных инструментов из музыкальной школы-лицея МаГК под управлением Галины Чудиновой, детской музыкальной школы №3 (руководитель Александр Спиридонов), поселка Янгельска (руководитель Марина Парфентьева) и Межгорья (руководитель Ильфир Манапов).

«В этот раз мы совместили региональный конкурс с отбором наиболее достойных наших ребят на областной уровень, причем наиболее удачно вы-

ступили те из них, кто активно сотрудничает с методическим центром, особенно это касается ребят из сельских районов, – сказал после подведения итогов председатель жюри заведующий кафедрой народных инструментов МаГК заслуженный артист РФ, профессор Петр Цокало. – В апреле же следующего года мы планируем сделать наш конкурс юниорским спутником популярного международного фестиваля «Европа – Азия» и привлечь еще больше участников от 12 до 17 лет, включая такую категорию, как школьные оркестры. Поскольку вести большие коллективы из других городов будет сложно, организуем первый тур по видео- и звукозаписям, выберем лучших и пригласим в наш город десять детских оркестров, не ограничивая при этом количество ансамблей».

14 марта в стенах Магнитогорской консерватории состоится гала-концерт лауреатов Первого регионального конкурса исполнителей на народных инструментах, который подведет яркую черту под рождением нового музыкального фестиваля в нашем городе.

**Хотите – верьте**



# Раз, два, три... шесть

Мужчинам на заметку.

Оказывается, женщине нужно всего лишь каких-то 45 секунд для того,

чтобы влюбиться, поэтому мнение, что девушка влюбляется с первого взгляда – ошибочно. Она влюбляется с шестого! Таким образом, за 45 секунд общения представительницы прекрасной половины человечества с легкостью могут определить, подходит им мужчина или нет. К такому выводу пришли ученые,

которых интересовал этот вопрос. Исследователи также установили, что первым делом девушка обращает внимание на глаза мужчины, на их цвет и на то, насколько они излучают интеллект. После чего она оценивает внешний вид: как одет мужчина и, самое главное, опрятно ли. А еще она смотрит, есть ли на руке обручальное кольцо. После этого женщина оценит прическу. Ну а в самую последнюю очередь обратит внимание на руки мужчины, на жесты, обувь и на его умение держаться в обществе.

**Есть два способа командовать женщиной, но никто их не знает (Фрэнк Хаббард).**

**Надо уметь часто повиноваться женщине, чтобы иметь иногда право ею повелевать (Виктор Гого).**

**Быть женщиной очень трудно уже потому, что в основном приходится иметь дело с мужчинами (Джозеф Конрад).**

**С благодарностью**

# От всего сердца

Наши читатели в канун женского праздника спешат поблагодарить за хорошую работу и поздравить с 8 Марта почтальонов «МР». З.А. Федорченко выражает свою искреннюю признательность Ольге Валерьевне Машенской, а Е.М.Харитоновна от всей души благодарит и адресует самые лучшие пожелания Галине Ивановне Исуповой. С праздником, милые женщины!

## Новости

## Результат не случаен

Губернатор поблагодарил южноуральцев, принявших участие в выборах.

Михаил Юревич прокомментировал итоги избирательной кампании по выборам Президента РФ. По его мнению, стране было необходимо выбрать надежного кандидата, и такой выбор состоялся. Напомним, по данным избиркома, в выборах главы государства 4 марта приняли участие 62,79 процента жителей Челябинской области. Подавляющее большинство из них – 1 млн. 124 тыс. 538 человек, или 65,02 процента – доверили свой голос нынешнему премьер-министру страны Владимиру Путину. Губернатор Челябинской области Михаил Юревич уверен: такой выбор не случаен и обоснован политикой Путина, которая обеспечивала стабильное развитие России на протяжении последних 12 лет. «Хочу поблагодарить всех жителей области, которые приняли участие в выборах», – подчеркнул глава региона.

## Шанс для Насти

У девочки из Снежинска появилась возможность увидеть мир.

Губернатор Михаил Юревич подписал распоряжение о выделении 300 тысяч рублей Анне Широковой – матери больной девочки из закрытого южноуральского города. Примерно три месяца назад к главе региона обратился благотворительный фонд Дианы Гурцкой «По зову сердца» с просьбой оказать возможную материальную помощь в лечении двухлетней Анастасии Широковой, которая родилась с серьезным нарушением зрения. Своими силами семья Широковых уже прошла три дорогостоящих курса лечения в клиниках Уфы и Самары. По мнению врачей, у Насти наблюдаются положительная динамика и высокий реабилитационный потенциал, а значит, есть все шансы стать здоровой. Однако для этого нужно непрерывное и дорогостоящее лечение. Своих средств у родителей не хватает. Областные средства помогут родителям девочки продолжить процедуры.

## Многосторонняя оценка

200 лучших учителей Челябинской области получат премии в 57 тысяч рублей.

Соответствующее постановление подписано губернатором Михаилом Юревичем, сообщили вчера в пресс-службе главы региона. «В конкурсе примут участие педагоги школ, в том числе вечерних, интернатов, специальных коррекционных образовательных учреждений санаторного типа, – говорится в сообщении пресс-службы. – Оценивать профессиональную деятельность преподавателей будут с нескольких сторон: прежде всего, это анализ результатов обучения, показателей внеурочной деятельности обучающихся по тому или иному предмету. Для того чтобы претендовать на победу, учитель должен эффективно использовать современные технологии в процессе обучения, иметь собственную методическую базу».

## Спорт

## Сила, воля, быстрота!

//Сергей КУКИН, начальник учебно-спортивного отдела УФКСиТ горадминистрации

Управление по физической культуре, спорту и туризму администрации города подвело итоги физкультурно-спортивных массовых мероприятий, приуроченных к проведенному в феврале месячнику оборонно-массовой работы.

Они проводились на спортивных объектах и площадках города с 30 января по 29

февраля. За это время было организовано и проведено 48 мероприятий, в которых приняли участие 12109 человек (для примера: в 2011 году было проведено 38 мероприятий с общим охватом 7327 человек). Они затронули такие виды спорта, как греко-римская борьба, тяжелая атлетика, конькобежный спорт, баскетбол, шахматы, шашки, стрельба, настольный теннис, волейбол, художественная гимнастика, плавание, спортивное ориентирование на лыжах, лыжные гонки, ледолазание,

мини-футбол, дзюдо, бокс, тхэквондо ВТФ, карате, рукопашный бой, автогонки и мотокросс. Кроме того, были организованы «Веселые старты» на льду среди воспитанников детских домов и интернатов, районные военно-спортивные праздники для допризывной молодежи, спортивные праздники «Сила, воля, быстрота – будем лучшими всегда» для воспитанников детских садов, спортивно-массовые катания на коньках для горожан в муниципальном ледовом ФОКе «Умка».

## На лыжах - таможенники

В Магнитогорске стартовала Спартакиада Уральского таможенного управления.

Около 60 спортсменов – должностных лиц Уральского таможенного управления, Кольцовской, Челябинской, Екатеринбургской, Курганской, Нижнетагильской, Тюменской, Ханты-Мансийской и Ямало-

Ненецкой таможен приняли участие в лыжных гонках и стрельбе из пистолета Макарова. Магнитогорскую таможенно представляли шесть спортсменов.

В результате упорной борьбы команда Магнитогорской таможен заняла почетное третье место в лыжных гонках. Второе командное место – за Курганской таможен. Челябинская таможен – победитель соревнований.

В личном первенстве по служебному двоеборью призовое третье место заняла Анна Лямина (отдел тылового обеспечения Магнитогорской таможен). Сотрудники СОБРа и отдела таможенной охраны Магнитогорской таможен Рафаил Насибуллин и Александр Антохин вошли в тройку лидеров в личном первенстве по лыжным гонкам.

## Шахматы

## О Марте и не только...

//Алексей АГАПИТОВ

В турнире 1977 года, посвященном столетию Немецкого шахматного союза, участвовали 12 шахматисток.

Обстоятельства сложились так, что единственная представительница СССР, гроссмейстер Марта Литинская прибыла в Бад-Киссинген лишь к началу третьего тура и сразу же попала в дружеские объятия соперницы – международного мастера Ханны Эрнської. Во время тура Марта также почувствовала крепость ее «объятий», но в конце концов все завершилось миром. Выиграв четыре последующие партии, Литинская стала единоличным лидером.

Регламент соревнования был очень жестким: единственный выходной день, по утрам четырехчасовое доигрывание. Обычно дни отдыха не вносят изменений в турнирную таблицу, но Марте предстояло играть в этот день две пропущенные партии. Набрив 0,5 очка из 2 и проиграв еще последующую партию, Литинская пропустила вперед немецких шахматисток Г. Фишдик и Б. Хунд. До соревнования наша участница имела смутное представление о силе западногерманских шах-

матисток, и для нее, да и для остальных участниц, их успешное выступление стало неожиданностью. Финишным рывком (три очка из трех) Марта смогла обогнать соперниц и выйти на первое место.

Второй окончила соревнования Г. Фишдик. Она – единственная, не проигравшая ни одной партии. Гизела предпочитала позиционную борьбу, но не пропускала и тактического удара.

Вот итоги турнира: 1. М. Литинская (СССР) – 8 очков из 11; 2. Г. Фишдик (ФРГ) – 7,5; 3-4. Б. Хунд и А. Лакман (обе – ФРГ) – по 7; 5. Э. Э. Полхрониаде (Румыния) – 6,5; 6. М. Анкерст (СФРЮ) – 6; 7. К. Врекен (Голландия) – 5,5; 8-9. Х. Эрнська (Польша) и Э. Крижан (Венгрия) – по 5; 10. Г. Вейхерт – 4; 11. Т. Приль – 3; 12. Р. Фендель (все три – ФРГ) – 1,5. Занявшая последнее место немка выдала безрадостную серию – в 11 партиях она не одержала ни одной победы (=3-8).

На открытии состязания и на первом туре присутствовал президент ФИДЕ гроссмейстер М. Эйве, что свидетельствовало о большом интересе в ФРГ к женским шахматам.

Сегодня в качестве домашнего задания мы предлагаем для решения фрагмент из партии

Фишдик – Приль



этого турнира.

**Белые:** Kph1, Fd4, Lf2, Lf6, Kd6, a2, b3, c5, e4, g2, h3 (всего 11 фигур).

**Черные:** Kpg8, Fc7, Ld7, Lf8, Sc8, a5, b4, f7, g6, h6 (всего 10 фигур).

Белые начинают и выигрывают (см. диаграмму). Ждем ваших ответов!

Г. Фишдик в своей встрече с соотечественницей Т. Приль нанесла тактический удар. Какой? Это и нужно показать вам, уважаемые читатели.

**Решение фрагмента из партии Дубинин – Смыслов за 17 февраля:** правильно 1...Fh1+!! После 2.Kr:h1 Kf2+ 3.Kpg2 K:g4 черные оставались с лишней фигурой и легко выигрывали.

**Правильные ответы прислали В. Свистунов, В. Желваков (Курган), М. Шитов, В. Кузнецов, Н. Кусков, В. Домнин, К. Ишимов.**

## Реклама

**ПОЗДРАВЛЯЕМ**  
всех женщин, ветеранов редакции «Магнитогорского рабочего», с Международным женским днем!

К Восьмому марта от души – цветы и поздравления. Пусть наступившая весна Подарит восхищение. Приносит радость в этот день Тюльпаны и внимание, Улыбки близких вам людей, тепло и понимание.

**Коллектив редакции «МР».**

**ПОЗДРАВЛЯЮ**  
с Международным женским днем коллектив МУ «Комплексный центр социального обслуживания населения» Ленинского района, возглавляемый Л.Е.Атеевой, завотделением Т.А.Савинову и особенно социального работника, замечательную женщину Н.М.Простову. Желаю всем здоровья, радости, любви и огромного женского счастья! Пусть все добро, которое вы несете людям, возвращается вам сторицей!

**Л. Николаева.**

**ПОЗДРАВЛЯЕМ**  
КОЗЛОВУ Галину Яковлевну с днем рождения!

Сияет солнце в день рождения И голубеют небеса, и пусть любовью окружают родные, близкие, друзья. Пусть любят дети, любят внуки, Пусть уважают все друзья, Чтоб вы не знали в жизни скуки. И обошла б стороной беда.

**С уважением коллектив редакции «МР».**

С 8 Марта очаровательных женщин **КОРНЕЙ Зою Ильиничну, ПОЛЕШКИНУ Юлию Владимировну, ХАРЧЕНКО Ларису Валерьевну.** Здоровья вам, уюта и тепла в семьях, всех земных благ!

**С уважением бывшая пациентка.**

**ЖДЕМ ВАС**  
12 марта во Дворце культуры металлургов им. Орджоникидзе  
Всего один день с 10 ч. до 16 ч.

ТЮЛЬ-ОРГАНЗА 1м	по 80 руб.
Набор комплектов (лампбрекен, портьеры, тюль)	по 900 руб.
Покрывала 1,5 и 2	по 900 руб.
Кухонные шторы	от 250 руб.

**16 марта 11.00 Финал 18.00**  
«Восточная МОЕВИНА»

**17 марта Дети и юниоры 11.00 Зрельские 18.00**  
Улице торжарских фонарей

**18 марта 12.00**  
Кубок Челябинской области по черлидингу

**18 марта 20.00**  
«Кабаре страсти» Кубок Урала по ночному шоу

Фестиваль стильной хореографии  
**УЛИЦА ГОРЯЩИХ ФОНАРЕЙ 10 ЛЕТ**

**16 марта 2012**  
концертный зал консерватории (Грязнова, 22)  
**ПРАЗДНИЧНЫЙ КОНЦЕРТ ГЕНИЙ МУЗЫКИ XX ВЕКА ГЕОРГИЙ СВИРИДОВ**

Исполнители:  
лауреат международных конкурсов **МАГНИТОГОРСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ АКАДЕМИЧЕСКАЯ ХОРОВАЯ КАПЕЛЛА** им. С. Г. Эйдинова

Художественный руководитель и главный дирижер заслуженный деятель искусств РФ **НАДЕЖДА ИВАНОВА**  
Дирижеры-хормейстеры:  
А. Варфоломеев, В. Стельмахович, А. Шинин

**БИЛЕТЫ ПРОДАЮТСЯ.**  
Справки по телефону 26-45-18, начало в 18.30

Коллектив кафедры иностранных языков МГТУ выражает искреннее соболезнование доценту кафедры Долгушиной Т. Н. по поводу смерти матери **АПРЕЛЕВОЙ Марии Ивановны.**

Магнитогорское управление «Южуралэлектромонтаж» выражает глубокие и искренние соболезнования Гримма И. Ю. по поводу смерти мужа

**ГРИММА Виктора Викторовича.**

Доставим в срок печатную продукцию.  
Т. 26-04-87.



# Как защититься от стресса

Современная жизнь дает не много возможностей, чтобы отдохнуть и расслабиться. Ежедневные стрессы, напряженный и интенсивный ритм плохо влияют на нервную систему. Каждому человеку доступны способы снятия негативного влияния стресса.

- Старайтесь воспринимать происходящее спокойно, т.к. ваше восприятие оказывает огромное влияние на наступление стресса. Если ситуация кажется безвыходной и угрожающей, нас переполняют чувства тревоги и беспокойства. Если же мы воспринимаем создавшуюся ситуацию как трудную задачу, которую нужно решить, то мы сохраняем спокойствие и более успешно боремся с ней.

- Гармонизируйте дыхание. Для человека, находящегося в ситуации стресса, характерно поверхностное, неглубокое, при этом быстрое и прерывистое грудное дыхание, для человека же в состоянии покоя и расслабления - медленное, брюшное дыхание. Учитесь дышать животом, глубоко и медленно.

- Займитесь физическими нагрузками - занятия спортом или просто пешие прогулки. Если немного устать физически, проходит и психологическая усталость.

- Посетите бассейн (баню, сауну) или просто примите душ - вода помогает успокоиться и привести нервы в порядок.

- Увеличьте объем принимаемой жидкости, т.к. при стрессе происходит обезвоживание организма. При этом необходимо помнить, что чай, кофе, алкогольные напитки здесь не годят-

ся, т.к. лишь увеличивают скорость выведения жидкости из организма. Лучше употребляйте чистую воду или натуральные несладкие фруктовые соки. Специалисты утверждают, что в состоянии стресса следует выпивать около восьми стаканов воды дополнительно к той, которую вы употребляете ежедневно.

- Попробуйте использовать мышечную релаксацию, она оказывает положительное влияние на психику и способствует обретению душевного равновесия. Можете использовать следующее упражнение: лежа на спине, сделайте вдох и на мгновение задержите дыхание. Одновременно резко напрягите все мышцы на несколько секунд, стараясь почувствовать напряжение во всем теле, при выдохе - расслабьтесь. Повторите несколько раз.

- Давайте выход накопившейся негативной энергии. Плачьте, если это помогает вам снять напряжение.

- Больше общайтесь. По сравнению с мужчинами, женщины более склонны решать свои проблемы с помощью психологов или в беседах с подругами, что и делает их устойчивее перед тяжелыми мыслями.

- Не «защипывайтесь» на отрицательных эмоциях, учитесь переключаться на что-нибудь

другое.

- Больше смейтесь. Одна минута смеха заменяет 45 минут релаксационных упражнений и произведет такой же эффект, как дополнительная доза витамина С.

- Меняйте свою внешность. Например, побывав у парикмахера, женщины не только выглядят привлекательней, они и чувствуют себя спокойнее, увереннее, бодрее, легче преодолевают отрицательные эмоции.

- Займитесь творчеством - это хороший метод снятия напряжения (садоводство, рукоделие, живопись и т.д.).

Такие несложные приемы позволят вам научиться защищаться от стресса. Но если вы чувствуете, что самостоятельно не справляетесь с накопившимся напряжением, замечаете, что вам стало сложно сосредоточиться, делаете частые ошибки в работе, отмечаете ухудшение памяти, постоянную усталость, утрату чувства юмора, раздражительность - не тяните, обратитесь к специалисту - психологу. Записаться на консультацию можно по адресу:

**пр.Металлургов, 6/1, тел. 22-16-09**  
**Белоусова Е.В., педагог-психолог МУ**  
**«Центр социальной помощи семье и детям г.Магнитогорска»**



## Невзирая на форму

Орджоникидзевским районным судом г. Магнитогорска постановлен обвинительный приговор в отношении Дмитрия С., который применил насилие в отношении представителя власти в связи с исполнением им своих должностных обязанностей.

Судебным следствием установлено, что летом 2011 года гр. Татьяна Т., проживающая в квартире, расположенной рядом с квартирой Дмитрия С., услышав крики матери Дмитрия С., Екатерины К. о помощи, передала сообщение о противоправных действиях Дмитрия С. в участковый пункт милиции № 2 Отдела милиции № 10 УВД по г. Магнитогорску.

Получив сообщение о противоправных действиях Дмитрия С., сотрудники милиции в соответствии со своими функциональными обязанностями незамедлительно прибыли к его квартире. Однако Дмитрий С. на неоднократные требования сотрудников милиции прекратить противоправные действия, вступить в жилище для оказания помощи Екатерине К., открывать двери отказался. Тогда указанными сотрудниками милиции, было принято решение о проникновении в данное жилое помещение через окно.

Двое сотрудников милиции приподняли сотрудника милиции Игоря П. на уровне окна вышеуказанной квартиры. На что Дмитрий С., находясь в указанном жилом помещении, и, осознавая, что перед ним находится представитель власти в форменном обмундировании, являющийся должностным лицом правоохранительного органа, действуя умышленно нанес один

удар кулаком правой руки в лицо лейтенанту милиции Игорю П., причинив ему кровоподтек век левого глаза и ссадину носа.

В судебном заседании Дмитрий С. виновным себя не признал, пояснив, что никаких противоправных действий в отношении своей матери Екатерины К. он не совершал, а действия сотрудников милиции были незаконными.

Однако суд пришел к выводу, что у сотрудников милиции имелись все основания принять неотложные меры по защите гр. Екатерины К., вызвавшей о помощи, так как последняя неоднократно обращалась в правоохранительный орган с заявлением на своего сына Дмитрия С.

С учетом обстоятельств и степени общественной опасности совершенного преступления, личности Дмитрия С., его издевательского отношения к своей матери, суд назначил последнему наказание в виде лишения свободы сроком на 2 (два) года, условно с испытательным сроком в 2 (два) года.

Приговор не вступил в законную силу и в настоящее время обжалован в кассационном порядке в Челябинский областной суд.

**Пресс-служба  
Орджоникидзевского районного  
суда г. Магнитогорска**

## Своя рука владыка

Орджоникидзевским районным судом г. Магнитогорска постановлен обвинительный приговор в отношении Александра Р., который применил насилие, в отношении представителя власти в связи с исполнением им своих должностных обязанностей и совершил хищение официального документа из иной личной заинтересованности.

Судебным следствием установлено, что летом 2011 года, в утреннее время, Евгений Б., являясь представителем власти - должностным лицом отдела надзора и контроля по Магнитогорскому округу Государственной инспекции труда по Челябинской области, в соответствии с распоряжением начальника указанного отдела инспекции о проведении расследования скрытого несчастного случая на предприятии, прибыл на территорию объекта незавершенного строительства, принадлежащую на праве собственности Александру Р.. При встрече он предъявил Александру Р. служебное удостоверение, распоряжение о проведении расследования несчастного случая и сообщил о необходимости осмотреть кузнечнопресовый молот, при эксплуатации которого произошел несчастный случай. Однако Александр Р. на законные требования инспектора потребовал от последнего покинуть территорию объекта и стал выталкивать инспектора с территории предприятия, схватил инспектора за запястье и завернул ему руку за спину, ограничив тем самым свободу передвижения, отчего последний испытывал физическую боль.

Кроме того, Александр Р. заведомо зная, что при инспекторе находится распоряжение на проведение расследования несчастного случая, являющееся официальным документом, нанес удар руками по сумке, висевшей на плече инспектора, в результате чего выпала папка-файл с распоряжением на проведение расследования несчастного случая. Похитив указанный официальный документ, Александр Р. с места совершения преступления скрылся.

В судебном заседании Александр Р. виновным себя в предъявленном обвинении не признал.

Суд признал Александра Р. виновным в совершении вышеуказанных преступлений и с учетом его имущественного положения назначил наказание в виде штрафа на общую сумму 110000 рублей, а также взыскал с Александра Р. в пользу инспектора Евгения Б. в счет компенсации морального вреда 10000 рублей.

Приговор не вступил в законную силу и в настоящее время обжалован в кассационном порядке в Челябинский областной суд.

**Пресс-служба  
Орджоникидзевского районного  
суда г. Магнитогорска.**

## Дыхание весны

В начале марта в детской школе искусств №1 прошёл II открытый зональный конкурс детского и юношеского творчества «Дыхание весны». Председателем конкурса стала Галина Зайцева - народная артистка РФ, известная прима Челябинского театра оперы и балета, председатель Челябинской организации Союза театральных деятелей, член губернаторской комиссии по помилованию, профессор Челябинской государственной академии культуры и искусств, почётный гражданин города Челябинска. Интересно, что в 2006 году, по результатам опроса представителей средств массовой информации и специалистов в области паблик рилэйшнз (связей с общественностью) в Челябинске, Галина Зайцева стала «Самым открытым деятелем культуры».

**- Галина Семёновна, расскажите свои впечатления о конкурсе «Дыхание весны».**

- Очень хорошее впечатление оставляют дети, которые приехали на конкурс. На сцену выходят конкурсанты, которые уже имеют понятие о звукообразовании, дыхании, фразировке - это так важно для вокального исполнителя! Особенно мне понравилось то, что в конкурсе приняли участие не только исполнители из Магнитогорска, но и откликнулись конкурсанты из близлежащих малых городов, сёл и посёлков: Белорецк, Варна, Фершампенуаз, Локомотивный, Новый Урал, Бреды. В нашем сознании давно устоялся стереотип, что в провинции уровень и качество преподавания гораздо ниже, чем в крупных городах. Около 100 участников были прослушаны в два конкурсных дня, и все члены жюри отметили, что уровень подготовки конкурсантов из небольших городов и посёлков был довольно высоким.

**- Как Вы оцениваете уровень проведения и организации конкурса?**

- Организация конкурса просто замечательная, я впервые познакомилась с директором ДШИ №1 - Ольгой Владимировной Иващенко, и хочу сказать, что все члены жюри были все время окружены вниманием, заботой. Очень хорошо работал и организационный комитет. Я бы хотела, чтобы конкурс постепенно расширял свои рамки, и из зонального конкурса в перспективе вырос до уровня регионального или международного.

**- Как Вы думаете, есть ли перспектива развития певческого искусства на Южном Урале?**

- Есть, ещё какая! И особенно на Южном Урале, потому что Челябинская область - это кладёз талантов, мощных певческих голосов. Очень много вокальных исполнителей с Урала работают в европейских западных театрах, многие уезжают учиться в Санкт-Петербург, Москву. В больших городах с большим интересом относятся к уральским исполнителям.

**- Как Вы относитесь к тому, что наши талантливые исполнители уезжают за границу?**

- Мне очень жаль, что наши таланты покидают Россию, они очень нужны и Родине. Но с другой стороны, я очень рада за этих исполнителей, за их состояющуюся судьбу. Здесь с одной стороны возникает чувство жалости и сожаления, а с другой - чувство радости за них, в этом есть гармония.

**- Что нужно делать для того, чтобы поддерживать интерес к традициям вокального искусства среди молодёжи?**

- Вы знаете, здесь я вам открою секрет: если ребёнок или подросток имеет голос и может петь, то он уже не может не петь. Он всё равно найдёт студию, кружок, школу, где идёт обучение вокалу. Он всё равно отыщет эту точку соприкосновения с музыкой, с пением. Бог нас создаёт такими: если у нас есть голос, то мы любим петь. Голос - это инструмент, который не надо покупать, мы любим свой голос, любим выражать свои эмоции, и это здорово.

**- Как Вы считаете, какое из направлений вокального искусства: эстрадное, академическое, народное, наиболее перспективно в современной России?**

- Я думаю, что перспективны все три направления. Конечно, эстрадное направление наиболее многочисленное, массовое. Мы все каждый день слышим эстрадную музыку по радио и с экранов телевизора. Но, в свою очередь, народное и ака-



демическое искусство более уникально тем, что не все исполнители владеют академической или народной манерой исполнения. Петь эстрадные песни кажется более простым и интересным, чем учить классические арии и разучивать народные вокальные произведения. Моё предпочтение - это, конечно же, классическое академическое искусство. Я 30 лет служила в Челябинском оперном театре и знаю, какой это адский, и в то же время - счастливый труд. Занимаешься со счастьем в душе, потому что тебе дана уникальная возможность соприкоснуться с самым лучшим, что есть на свете, что есть в мире - это музыка.

**- Сейчас все, и дети, и взрослые рвутся на сцену. Все хотят петь эстрадные песни перед широкой аудиторией. Достаточно ли только одного желания - петь на сцене или этому надо серьёзно учиться, и иметь в начале академическое вокальное образование?**

- Вы знаете, все хорошие отечественные эстрадные певцы, которых мы знаем сегодня, они все в начале получили хорошую школу академического пения в музыкальных профессиональных заведениях, ВУЗах и консерваториях. У хороших эстрадных исполнителей в основе - академический вокал. Например, мэтр отечественной эстрады - Иосиф Кобзон, прежде чем выйти на большую сцену, получил академическое образование в Государственном музыкально-педагогическом институте имени Гнесиных. Уровень эстрады сразу поднимается, если исполнитель имеет академическое образование.

**- Можно ли детям исполнять «взрослые» песни?**

- Можно, если только песня соответствует голосу ребёнка, его пониманию жизни, его уровню развития. Если ребёнок не понимает о чём он поёт, давать для исполнения это произведение нельзя. А если вдруг он проникся, ему стало близко то, о чём он поёт, то почему бы не спеть, пусть даже и «взрослую» песню.

**- Существует ли проблема с выбором репертуара для современного вокалиста-исполнителя?**

- Эта проблема всегда существовала, существует, и будет существовать. Это одно из самых больших мест для исполнителя. Нужно заниматься поиском репертуара, он должен быть качественным и индивидуальным для каждого исполнителя, соответствовать его диапазону

голоса.

**- Как Вы относитесь к творчеству современных профессиональных композиторов? Нужно ли петь их произведения на сцене?**

- Обязательно! Есть такой феномен, что современные композиторы со временем становятся классиками, конечно же, не все, но среди них есть и просто гениальные композиторы. Интересно вспомнить, что композиторы, которых мы сейчас признаём оперными классиками - П. И. Чайковский, Дж. Верди, Дж. Пуччини, и многие другие, в своё время не были признаны их современниками, их ругали за то, что они портят голоса и их музыка не интересна. Тайна этих композиторов заключается в том, что музыка, которую они писали, опережала своё время, и была признана только спустя какое-то время. И этот исторический опыт подсказывает, что нельзя пренебрегать творчеством современных авторов, нужно как можно больше исполнять их произведения.

**- Кого бы Вы порекомендовали из современных композиторов?**

- Очень много хорошей вокальной музыки у Сергея Баневича, например, его опера для детей «Снежная королева», которая написана на известный сказочный сюжет для профессиональных исполнителей. Красивые вокальные произведения у Зары Левиной. Но, конечно же, нельзя забывать о признанных гениях, один из них - Пётр Ильич Чайковский.

**- Вы являетесь председателем Челябинской организации Союза театральных деятелей, были художественным руководителем оперной труппы в Челябинском театре оперы и балета. Что Вы можете сказать о современном детском музыкальном театре?**

- Я знаю, что в Магнитогорске сейчас активно развивается это творческое направление. Чем больше развивается театр, тем лучше. Ведь именно через детский музыкальный театр наши дети узнают что такое «взрослый» оперный театр. И ребёнок, который с детства влюбляется в оперу, всю жизнь будет посещать оперный театр. Магнитогорск в этом отношении просто чудесный город!

- Спасибо за хорошие слова о Магнитогорске! Благодарю Вас за то, что согласились на беседу, и надеюсь, что Вы ещё приедете в Магнитогорск.

**Юлия Зейдак,  
преподаватель ДШИ №1.**